

Urologia Internationalis

EDITOR PRINCIPALIS

PETER A. NARATH

Yorktown Heights, New York (U.S.A.)

EDITORES

ROGER COUVELAIRE
Paris (France)

ALFONSO DE LA PEÑA
Madrid (España)

HEINRICH HEUSSER
Basel (Schweiz)

GIORGIO RAVASINI
Padova (Italia)

SECRETARIUS: GEORGES MAYOR

Zürich (Schweiz)

CO-EDITORES

H. BOEMINGHAUS (Düsseldorf)
P. BRUNI (Napoli)
M. F. CAMPBELL (Miami, Fla.)
J. CIBERT (Lyon)

F. MAY (München)
P. MINGERS (Bruxelles)
A. VILLANUEVA (Mexico)
H. P. WINSBURY-WHITE (London)

REDACTORES

L. F. ALCORTA, Buenos Aires (Argentina)
A. BABICS, Budapest (Magyarország)
T. BANDERAS BIANCHI, Santiago (Chile)
H. BOEMINGHAUS, Düsseldorf (Deutschl.)
P. BRUNI, Napoli (Italia)
Th. BURGHELE, Bucuresti (Rumania)
M. F. CAMPBELL, Miami, Florida (U.S.A.)
J. C. CHRISTOFFERSEN, København (Danmark)
J. CIBERT, Lyon (France)
L. CIFUENTES DELATTE, Madrid (España)
P. DENNEHY, Johannesburg (Southern Africa)
P. DEUTICKE, Wien (Österreich)
R. DE FREITAS, São Paulo (Brasil)
H. U. GLOOR, Zürich (Schweiz)
E. HJORT, Oslo (Norge)
H. HOUTAPPEL, Amsterdam (Nederland)

E. G. JOSEPH, Jerusalem (Israel)
St. LASKOWNICKI, Kraków (Polska)
E. LJUNGGREN, Göteborg (Sverige)
L. LOPEZ, Caracas (Venezuela)
S. A. MACDONALD, Montreal (Canada)
F. MAY, München (Deutschland)
P. MINGERS, Bruxelles (Belgique)
R. MOLINA, Habana (Cuba)
H. MORTENSEN, Melbourne (Australia)
C. DE MOURA, Lisboa (Portugal)
E. PÉREZ CASTRO, Madrid (España)
S. PETKOVIĆ, Beograd (Jugoslavija)
F. TSUCHIYA, Tokyo (Japan)
A. VILLANUEVA, Mexico (Mexico)
H. P. WINSBURY-WHITE, London (England)

COLLABORATORES

vide pagina II



1961

Vol. 11

BASEL (Switzerland)

S. KARGER

NEW YORK

COLLABORADORES

- V. AALKJAER, Aarhus
S. ADANJA, Beograd
P. ALCALA-SANTARELLA, Valencia
M. ALI, Karachi
C. E. ALKEN, Homburg/Saar
N. ALWALL, Lund
R. ANDERSEN, Oslo
J. C. ANDERSON, Sheffield
O. ARIAS, Mexico
R. AUUVIGNE, Nantes
W. BAKER, Chicago, Ill.
N. J. BAKKER, 's-Gravenhage
F. BALOGH, Budapest
D. BAND, Edinburgh
F. BAQUERO-GONZALEZ, Caracas
Z. BARTKOWIAK, Poznań
E. BLEGEN, Oslo
G. BIEDERMANN, Innsbruck
P. BISCHOFF, Hamburg
R. BLANCEY, Zürich
A. BORJAS, Caracas
K. BOSHAMER, Wuppertal
J. P. BOURQUE, Montréal
L. M. BREA, Buenos Aires
E. BURNS, New Orleans, La.
R. CACCHI, Ferrara
G. CARROL, St. Louis, Mo.
E. CASTRO, Mexico
J. M. CERVONI, Caracas
C. CHIAUDANO, Torino
A. CHRISTENSEN, København
V. LE CLERC DANDROY, Bruxelles
O. CORREA FUENZALIDA, Santiago
E. da COSTA MANSO, São Paulo
C. D. CREEVY, Minneapolis, Minn.
J. A. CURRIE, Capetown
R. DARGET, Bordeaux
R. DEFOORT, Anvers
J. P. DEL POBIL, Sevilla
T. DE LA MAZA SAAVEDRA, Madrid
C. L. DEMING, New Haven, Conn.
M. DEROT, Paris
P. DONKER, Rotterdam
H. DONOVAN, Birmingham
J. L. EMMETT, Rochester, Minn.
R. L. ENGELKING, Mexico
B. S. ERDURAN, Istanbul
A. G. VAN ESSEN, Groningen
P. FABRE, Toulouse
B. FEY, Paris
K. H. FLOCKS, Iowa City, Iowa
H. FONTOURA MADUREIRA, Lisboa
O. FRANCHE, Yassy
F. FRANZAS, Kotka
W. W. GALBRAITH, Glasgow
A. E. GARCIA, Buenos Aires
F. GARCIA RUIZ, Mexico
P. GAUSA, Barcelona
Th. E. GIBSON, San Francisco
G. GIERTZ, Stockholm
F. de GIRONCOLI, Firenze
W. GRÉGOIR, Bruxelles
J. HAMBURGER, Paris
A. HARADA, Yokohama
J. H. HARRISON, Boston, Mass.
O. HENNIG, Augsburg
H. HENNINGER, Wien
A. B. HEPLER, Seattle, Wash.
R. HERBST, Graz
K. HEUSCH, Aachen
A. HIDALGO, Madrid
C. C. HIGGINS, Cleveland, Ohio
K. HOEG, Oslo
R. S. HOTCHKISS, New York
F. HUEDEPOHL, Berlin
T. ICHIKAWA, Tokyo
T. INADA, Kyoto
A. INGELMAN-SUNDBERG, Stockholm
Z. KAIRIS, Athen
J. KELLER, Dresden
W. K. KERR, Toronto
K. KIRKLAND, Sydney
M. KLIKA, Praha
T. G. KNUDTZON, København
G. KORKUD, Istanbul
O. KRIVEC, Zagreb
T. KUSUNOKI, Osaka
R. KÜSS, Paris
T. J. D. LANE, Dublin
J. P. LEGAULT, Montreal
G. LINI, Budapest
C. LOBO ONELL, Santiago
J. LOMELIN, Mexico
V. F. MARSHALL, New York
R. I. MATHIS, Buenos Aires
W. MATHISEN, Oslo
S. McMAHON, Durban
A. Q. MENDIZABAL, Mexico
M. A. MIARI, Habana
F. von MIKULICZ-RADECKI, Berlin
J. MOLNAR, Budapest
J. MOMBAERTS, Bruxelles
W. A. MOONEN, Vught
T. D. MOORE, Memphis, Tenn.
V. NEAGU, Bucuresti
M. NEGRO, Torino
R. M. NESBIT, Ann Arbor, Mich.
G. NICOLICH, Genova
R. NISSEN, Basel
K. OCHIAI, Tokyo
V. J. O'CONOR, Chicago, Ill.
M. OHKOSHI, Tokyo
O. OLSSON, Lund
I. ORSOLA-MARTI, Barcelona
V. PACES, Praha
M. PAVONE, Palermo
R. PEDROSO, Habana
CH. PERRIER, Genève
M. E. PESQUEIRA, Mexico
J. PICATOSTE Y PICATOSTE, Santander
L. PISANI, Milano
D. POOLE-WILSON, Manchester
G. C. PRATHER, Boston, Mass.
A. PUIGVERT, Barcelona
L. N. PYRAH, Leeds
S. RAKOVEC, Ljubljana
L. REBAUDI, Buenos Aires
F. RÉNYI-VAMOS, Budapest
J. M. RETIEF, Capetown
F. REUBI, Bern
C. J. ROBSON, Toronto, Ontario
R. ROCHA BRITO, São Paulo
L. H. RODRIGUEZ-DIAZ, Caracas
L. RODRIGUEZ-SANTANA, Caracas
C. RUSCHE, Los Angeles, Calif.
A. SADI, São Paulo
R. E. SANDRO, Buenos Aires
L. SANJURJO, Santurce/ Puerto Rico
H. J. SARRE, Freiburg i. Br.
M. SECRETAN, Lausanne
F. SERRALLACH JULIA, Barcelona
S. SHIGEMATSU, Kurume
K. SHIMIZU, Nagoya
H. M. SPENCE, Dallas, Texas
R. STEINERT, Oslo
C. B. STEWART, Winnipeg, Manitoba
M. STOLZE, Halle
C. J. SVENDSEN, Oslo
H. TAKAYASU, Niigata
H. TAMURA, Tokyo
T. St. TIANEFF, Sofia
E. THIEMANN, Nürnberg
J. THOMA, Luxembourg
L. F. TORRES, Manila
A. TRABUCCO, Buenos Aires
K. TRAUTNER, København
E. TRUC, Montpellier
I. TSUJI, Sapporo
P. I. TUOVINEN, Helsinki
R. ÜBELHÖR, Wien
J. H. J. VAN DER VUURST DE VRIES, Utrecht
S. GIL VERNET, Barcelona
St. WESOLOWSKI, Warszawa
E. WILDBOIZ, Bern
M. ZAMITH, Coimbra
R. ZENKER, Marburg

TRANSLADORES

- Deutsch* -English: S. M. RABSON, Los Angeles
-Español: E. PÉREZ CASTRO, Madrid
-Français: E. AMSLER, Lausanne
-Italiano: G. DELL'ADAMI, Padova
English -Deutsch: H. G. STOLL, Wuppertal
-Español: A. DE LA PEÑA, Madrid
-Français: W. GRÉGOIR, Bruxelles
-Italiano: P. BRUNI, Napoli
Español -Deutsch: G. CARSTENSEN, Würzburg
-English: S. M. RABSON, Los Angeles, Calif.
-Français: G. VAN REGEMORTER, Bruxelles
-Italiano: G. DELL'ADAMI, Padova
Français -Deutsch: R. DEWES, Hannover
-English: S. M. RABSON, Los Angeles
-Español: L. CIFUENTES DELATTE, Madrid
-Italiano: G. DELL'ADAMI, Padova
Italiano -Deutsch: R. BLASS, Zürich
-English: S. M. RABSON, Los Angeles
-Français: R. MARTINET, Genève
-Español: A. DE LA PEÑA, Madrid

Contents	V
Inhaltsverzeichnis	VII
Sommaire	IX
Sumario	XII
Indice	XIV

All rights, including that of translation into foreign languages, reserved.
Photomechanic reproduction (photocopy, microcopy) of this book or part of it without special
permission of the publishers is prohibited.



Copyright 1961 by S. Karger AG, Basel.
Printed in Switzerland by Buchdruckerei Aargauer Tagblatt AG, Aarau.
Clichés: Steiner & Cie. AG, Basel.

Contents

The letters (in parenthesis) following the titles indicate the original language of the paper:

E = English, D = German, F = French, S = Spanish, I = Italian.

BISCHOFF, P.:	Observations on the Genesis of Megoureter. (D)	257
BREDOW, G.:	Pneumocystography in Prostatic Affections. (D)	17
BURGHELE, TH.; JOACHIM, H. AND RUGENDORFF, E. W.:	Morphological and Functional Aspects of Circulatory Disturbances in Shock Kidney. (E)	287
CAVANAUGH, R. J.:	vide DE LA PEÑA, A.	
CAVAZZANA, P. AND MENOZZI, L.:	Neurogenic Vesical Disturbance in Adults Following Tuberculous Meningitis. (I)	101
CHRISTOFFERSEN, J. C. AND LADEHOFF, AA.:	Fibrinolysis and Bleeding in Prostatic Surgery. (E)	302
CIESLIŃSKI, S.:	vide LEŃKO, J.	
CIFUENTES, L. AND PÉREZ MODREGO, S.:	Treatment of Vesical Tumors by Transurethral Resection, Followed by Intramural Endoscopic Injection of Au ¹⁹⁸ . (S)	129
COMAR, O. B. AND SAGGESE, V.:	The Renal Area Studied by Use of Multiple Simultaneous Strato-Roentgenography. (D)	40
COUVELAIRE, R.:	Evolution of Thoughts on Treatment of Vesical Cancer. (F)	312
DARLE, N.:	vide FRITJOFSSON, Å.	
DEUTSCH, E. AND HOHENFELLNER, R.:	Fibrinolysis as a Cause of Bleeding at Prostatectomy. (D)	183
DULCE, H. J. AND HAASE, H.:	Paper Chromatography of Experimentally Produced Urinary Colloids During "Stone Crisis" in Rats. (D)	86
FRITJOFSSON, Å. AND DARLE, N.:	A Five-year Follow-up Study of Renal Tuberculosis Treated Chemotherapeutically. (E)	1
FÜRST, F.:	vide PINTÉR, J.	
GLOOR, H. U. AND SIEBENMANN, R. E.:	An Unusual Case of Hydronephrosis. (D)	317
GRÉGOIR, W.:	Special Indications for Colocystoplasty and Total Colic Substitute Bladder. (E)	328
HAASE, H.:	vide DULCE, H. J.	
HAJÓS, E.:	vide MAGASI, P.	
HEUSSER, H.:	The Water- and Salt-Loss Syndrome in Urology. (D)	342
HOHENFELLNER, R.:	vide DEUTSCH, E.	
HOL, R.:	vide WEAVER, R. G.	
HÖSLI, P. O.:	Fibroelastosis of the Bladder Neck in the Baby Boy (Marion's Disease). (D)	240
JOACHIM, H.:	vide BURGHELE, TH.	
LADEHOFF, AA.:	vide CHRISTOFFERSEN, J. C.	
LASKOWNICKI, A.:	Comparative Studies on the Behaviour of Muscle and Fat Transplanted into the Kidney. (D)	78
LEŃKO, J. AND CIESLIŃSKI, S.:	A New Method of Producing Pneumoretroperitoneum. (D)	33
LJUNGGREN, E.:	Some Aspects of Renal Tumors. (E)	349

VI

MAGASI, P.; HAJÓS, E. AND ROSDY, E.:	
Radiological Diagnosis of Vesical Neck Diseases. (D)	110
MALUF, N. S. R. AND TAUBER, A. S.:	
Combined Prostatectomy and Herniorrhaphy through the Pfannenstiel Incision. (E)	51
MALULI, A. M.: vide SADI, A.	
MAY, F.:	
The Mistakes we Make. (D)	360
MAYOR, G.:	
Salient Features in Renal Injury. (D)	368
MENOZZI, L.: vide CAVAZZANA, P.	
MICHALOWSKI, E. AND MODELSKI, W.:	
Operative Treatment of Hydronephrosis Following Uretero-Sigmoidostomy. (D)	96
MINGAZZINI, E.:	
Prostatic Pain and its Relief. (I)	386
MODELSKI, W.: vide MICHALOWSKI, E.	
OLIVEROS, M.: vide DE LA PEÑA, A.	
ORAVISTO, K. J.:	
Indications for Deisting's Prostatic Dilatation in the Treatment of Prostatic Hypertrophy. (E)	202
OSTENFELD, J.:	
Hypernephroma with Implantation-Metastasis. (E)	253
PAALANEN, A.: vide TUOVINEN, P. I.	
DE LA PEÑA, A.; VALDES, R.; CAVANAUGH, R. J. AND OLIVEROS, M.:	
Conservative Treatment for Cancer of the Prostate. (E)	398
PÉREZ MODREGO, S.: vide CIFUENTES, L.	
PETKOVIĆ, S.:	
Emergency Treatment of Bilateral Ureteral Lesions in the Gynecologic Patient. (F)	392
PINTÉR, J.; THURZÓ, R. AND FÜRST, F.:	
Treatment of Cryptorchism and Results to be Expected. (E)	207
PINTÉR, J.: vide THURZÓ, R.	
RAVASINI, G. AND SESENA, R.:	
Resection of Bladder and Prostate for Rhabdomyosarcoma in a 20 Month Old Boy. (I)	404
ROMANO, C.: vide SORRENTINO, F.	
ROSDY, E.: vide MAGASI, P.	
RUGENDORFF, E. W.: vide BURGHELE, TH.	
SAAD, F.: vide SADI, A.	
SADI, A.; MALULI, A. M. AND SAAD, F.:	
Histological Features of Glomerula and Tubules after the Injection of an Iodated Contrast Medium (Uroselectan B 75%) through Puncture of the Left Ventricle for Renal Angiography. (Experimental Study.) (E) . . .	193
SAGGESE, V.: vide COMAR, O. B.	
SESENA, R.: vide RAVASINI, G.	
SIEBENMANN, R. E.: vide GLOOR, H. U.	
SIGEL, A.:	
The Anatomic Basis of Partial Nephrectomy. (D)	154
SORRENTINO, F. AND ROMANO, C.:	
Actual Urinary β -Glucuronidase Activity and Cancer of the Bladder. (E)	232
TAUBER, A. S.: vide MALUF, N. S. R.	
THURZÓ, R. AND PINTÉR, J.:	
Cryptorchism and Malignancy in Men and Animals. (E)	216
THURZÓ, R.: vide PINTÉR, J.	
TUOVINEN, P. I. AND PAALANEN, A.:	
A Colloidal Silver Chloride Solution for Bladder Instillation. (E) . . .	23
VALDES, R.: vide DE LA PEÑA, A.	

VILLANUEVA, A.:	A Contribution to the History of Perineal Prostatectomy: 11 Prostates Sent to Paris. (S)	412
WEAVER, R. G. AND HOL, R.:	An Experimental Production of Hydronephrosis in the Dog. (E)	172
WINSBURY-WHITE, H. P.:	Reflections on Prostatectomy – Particularly in Relation to the Fibrous Prostate. (E)	421
BOOK REVIEWS		128, 255
CONGRESSES.		435
REGISTER RERUM AD VOL. II		436

Inhaltsverzeichnis

Die den Titeln folgenden Buchstaben (in Klammern) geben die Originalsprache der Arbeit an:
D = Deutsch, E = Englisch, F = Französisch, S = Spanisch, I = Italienisch.

BISCHOFF, P.:	Betrachtungen zur Genese des Megaureters. (D)	257
BREDOW, G.:	Pneumocystographie beim Prostatiker. (D)	17
BURGHELE, TH.; JOACHIM, H. UND RUGENDORFF, E. W.:	Morphologische und funktionelle Gesichtspunkte der Zirkulationsstörungen bei der Schock-Niere. (E)	287
CAVANAUGH, R. J.:	vide DE LA PEÑA, A.	
CAVAZZANA, P. UND MENOZZI, L.:	Neurogene Funktionsstörungen der Blase als Folge der Meningitis tuberculosa beim Erwachsenen. (I)	101
CHRISTOFFERSEN, J. C. UND LADEHOFF, AA.:	Fibrinolyse und Blutung in der Prostata-Chirurgie. (E)	302
CIESLIŃSKI, S.:	vide LEŃKO, J.	
CIFUENTES, L. UND PÉREZ MODRECO, S.:	Behandlung von Blasentumoren durch transurethrale Resektion und intramurale endoskopische Injektion von Au ¹⁹⁸ . (S)	129
COMAR, O. B. UND SAGGESE, V.:	Die multiple Simultan-Schichtaufnahme im Studium des Nierengebietes. (D)	40
COUVELAIRE, R.:	Über die Behandlung des Blasencarcinoms. (F)	312
DARLE, N.:	vide FRITJOFSSON, Å.	
DEUTSCH, E. UND HOHENFELLNER, R.:	Fibrinolyse als Ursache einer Blutung bei Prostataresektion. (D)	183
DULCE, H. J. UND HAASE, H.:	Papierchromatographische Untersuchungen experimentell erzeugter Harnkonkremente und der Harnkolloide während sogenannter Steinkrisen bei Ratten. (D)	86
FRITJOFSSON, Å. UND DARLE, N.:	Fünffährige Beobachtung bei chemotherapeutisch behandelter Nierentuberkulose. (E)	1
FÜRST, F.:	vide PINTÉR, J.	

VIII

GLOOR, H. U. UND SIEBENMANN, R. E.:	Über einen besonderen Fall von Hydronephrose. (D)	317
GRÉGOIR, W.:	Spezielle Indikationen für die Colocystoplastik und totalen Dickdarm-Ersatz der Blase. (E)	328
HAASE, H.:	vide DULCE, H. J.	
HAJÓS, H.:	vide MAGASI, P.	
HEUSSER, H.:	Das Wasser- und Salzverlust-Syndrom in der Urologie. (D)	342
HOHENFELLNER, R.:	vide DEUTSCH, E.	
HOL, R.:	vide WEAVER, R. G.	
HÖSLI, P. O.:	Die Fibro-Elastose des Blasenhalsses beim männlichen Säugling (Marion-sche Krankheit). (D)	240
JOACHIM, H.:	vide BURGHELE, TH.	
LADHOFF, A.:	vide CHRISTOFFERSEN, J. C.	
LASKOWNICKI, A.:	Vergleichende Untersuchungen über das Verhalten des transplantierten Muskels und Fettgewebes in Nierenwunden. (D)	78
LEŃKO, J. UND CIESLIŃSKI, S.:	Eine neue Methode des Retropneumoperitoncum. (D)	33
LJUNGGREN, E.:	Einige Gesichtspunkte zu den Nieren-Tumoren. (E)	349
MAGASI, P.; HAJÓS, E. UND ROSDY, E.:	Die Röntgendiagnostik der Harnblasenhalskrankungen. (D)	110
MALUF, N. S. R. UND TAUBER, A. S.:	Kombinierte Prostatektomie und Hernienplastik vom Pfannenstiel-Schnitt aus. (E)	51
MALULI, A. M.:	vide SADI, A.	
MAY, F.:	Fehler, die wir machen. (D)	360
MAYOR, G.:	Prinzipielle Fragen bei Nierenverletzungen. (D)	368
MENOZZI, L.:	vide CAVAZZANA, P.	
MICHALOWSKI, E. UND MODELSKI, W.:	Die Hydronephrose nach Ureterosigmoidostomie und ihre operative Be-handlung. (D)	96
MENGAZZINI, E.:	Der Prostata-schmerz und seine Behandlung. (I)	386
MODELSKI, W.:	vide MICHALOWSKI, E.	
OLIVEROS, M.:	vide DE LA PEÑA, A.	
ORAVISTO, K. J.:	Indikation der «Prostata-Dilatation nach Deisting» bei der Behandlung der Prostata-Hypertrophie. (E)	202
OSTENFELD, J.:	Hypernephrom mit Implantationsmetastase. (E)	253
PAALANEN, A.:	vide TUOVINEN, P. I.	
DE LA PEÑA, A.; VALDES, R.; CAVANAUGH, R. J. UND OLIVEROS, M.:	Konservative Behandlung des Prostata-Krebses. (E)	398
PÉREZ MODREGO, S.:	vide CIFUENTES, L.	
PETKOVIĆ, S.:	Die dringliche Behandlung der doppel-seitigen Harnleiterschädigung nach gynäkologischen Operationen. (F)	392
PINTÉR, J.; THURZÓ, R. UND FÜRST, F.:	Behandlung des Kryptorchismus und ihre Erfolgsaussicht. (E)	207
PINTÉR, J.:	vide THURZÓ, R.	
RAVASINI, G. UND SESENNA, R.:	Cystoprostatektomie wegen Rhabdomyosarkom bei einem Kind von 20 Monaten. (I)	404
ROMANO, C.:	vide SORRENTINO, F.	
ROSDY, E.:	vide MAGASI, P.	
RUGENDORFF, E. W.:	vide BURGHELE, TH.	
SAAD, F.:	vide SADI, A.	

SADI, A.; MALULI, A. M. UND SAAD, F.:	Histologische Veränderungen der Glomeruli und Tubuli nach der Injektion von jodiertem Kontrastmittel (Uroselectan B 75%) zur renalen Angiographie durch Punktion des linken Ventrikels. (Experimentelle Untersuchung.) (E)	193
SAGGESE, V.:	vide COMAR, O. B.	
SESENNA, R.:	vide RAVASINI, G.	
SIEDENMANN, R. E.:	vide GLOOR, H. U.	
SIGEL, A.:	Die anatomische Grundlage der partiellen Nephrektomie. (D)	154
SORRENTINO, F. UND ROMANO, C.:	β -Glykuronidase-Wirksamkeit des Urins und Blasenkrebs. (E)	232
TAUBER, A. S.:	vide MALUF, N. S. R.	
THURZÓ, R. UND PINTÉR, J.:	Kryptorchismus und Malignität bei Mensch und Tier. (E)	216
THURZÓ, R.:	vide PINTÉR, J.	
TUOVINEN, P. I. UND PAALANEN, A.:	Eine kolloidale Silberchloridlösung zur Blasen-Instillation. (E)	23
VALDES, R.:	vide DE LA PEÑA, A.	
VILLANUEVA, A.:	Neue Beiträge zur perincalen Prostatektomie. Elf nach Paris geschickte Prostatae. (S)	412
WEAVER, R. G. UND HOL, R.:	Experimentelle Erzeugung einer Hydronephrose beim Hund. (E)	172
WINSBURY-WHITE, H. P.:	Gedanken zur Prostatektomie – speziell im Hinblick auf die fibröse Prostata. (E)	421
BUCHBESPRECHUNGEN		128, 255
KONGRESSE		435
REGISTER RERUM AD VOL. 11		436

Sommaire

Les lettres (entre parenthèses) suivant les titres indiquent la langue originale du travail, soit:
F = français, E = anglais, D = allemand, S = espagnol, I = italien.

BISCHOFF, P.:	Considérations sur l'origine du mégauretère. (D)	257
BREDOW, G.:	La Pneumocystographie chez le prostatique. (D)	17
BURGHELE, TH.; JOACHIM, H. ET RUGENDORFF, E. W.:	Aspects fonctionnels et morphologiques des troubles circulatoires durant le shock du rein. (E)	287
CAVANAUGH, R. J.:	vide DE LA PEÑA, A.	
CAVAZZANA, P. ET MENOZZI, L.:	Les disfonctions vésicales neurogènes, séquelles de méningites tuberculeuses de l'adulte. (I)	101
CHRISTOFFERSEN, J. C. ET LADEHOFF, AA:	La fibrinolyse et l'hémorragie en chirurgie prostatique. (E)	302
CIESLIŃSKI, S.:	vide LEŃKO, J.	

CIFUENTES, L. ET PÉREZ MODREGO, S.:	Traitement des tumeurs vésicales par la résection transurétrale et injection endoscopique intramurale de Au ¹²⁹ . (S)	129
COMAR, O. B. ET SAGGESE, V.:	Etude de la région rénale par les images tomographiques simultanées. (D)	40
COUVELAIRE, R.:	Evolution des idées sur le traitement des cancers de vessie. (F)	312
DARLE, N.:	vide FRITJOFSSON, Å.	
DEUTSCH, E. ET HOHENFELLNER, R.:	Hémorragie par fibrinolyse lors d'une résection prostatique. (D)	183
DULCE, H. J. ET HAASE, H.	Analyse chromatographique sur papier des calculs et des colloïdes urinaires provoqués chez le rat. (D)	86
FRITJOFSSON, Å. ET DARLE, N.:	Résultat après cinq ans de traitement chimiothérapeutique de la tuberculose rénale. (E)	1
FÜRST, F.:	vide PINTÉR, J.	
GLOOR, H. U. ET SIEBENMANN, R. E.:	A propos d'un cas particulier d'hydronéphrose. (D)	317
GRÉGOIR, W.:	Indications inhabituelles de la colocystoplastie et de la vessie colique de substitution totale. (E)	328
HAASE, H.:	vide DULCE, H. J.	
HAJÓS, E.:	vide MAGASI, P.	
HEUSSER, H.:	Syndrome de la perte d'eau et de sels en urologie. (D)	342
HOHENFELLNER, R.:	vide DEUTSCH, E.	
HOL, R.:	vide WEAVER, R. G.	
HÖSLI, P. O.:	La maladie de Marion chez le nourrisson (fibro-élastose du col vésical). (D)	240
JOACHIM, H.:	vide BURGHELE, TH.	
LADENHOFF, AA.:	vide CHRISTOFFERSEN, J. C.	
LASKOWNICKI, A.:	Etude comparative des comportements du muscle et du tissu graisseux transplantés dans les plaies rénales. (D)	78
LEŃKO, J. ET CIESLIŃSKI, S.:	Rétropneumopéritoine, nouvelle méthode. (D)	33
LJUNGGREN, E.:	Quelques aspects des tumeurs rénales. (E)	349
MAGASI, P.; HAJÓS, E. ET ROSDY, E.:	Le diagnostic radiologique des maladies du col vésical. (D)	110
MALUF, N. S. R. ET TAUBER, A. S.:	Prostatectomie et hernioraphie combinées par l'incision de Pfannenstiell. (E)	51
MALULI, A. M.:	vide SADI, A.	
MAY, F.:	A propos des fautes que nous commettons. (D)	360
MAYOR, G.:	Questions de principe dans les traumatismes rénaux. (D)	368
MENOZZI, L.:	vide CAVAZZANA, P.	
MICHALOWSKI, E. ET MODELSKI, W.:	A propos de l'hydronéphrose succédant à l'urétéro-sigmoidostomie et de son traitement. (D)	96
MINGAZZINI, E.:	La douleur prostatique et son traitement. (I)	386
MODELSKI, W.:	vide MICHALOWSKI, E.	
OLIVEROS, M.:	vide DE LA PEÑA, A.	
ORAVISTO, K. J.:	Indication de la dilatation prostatique selon Deisting dans le traitement de l'hypertrophie prostatique. (E)	202
OSTENFELD, J.:	Hypernéphrome avec métastase à l'orifice urétéral. (E)	253

PAALANEN, A.: vide TUOVINEN, P. I.	
DE LA PEÑA, A.; VALDES, R.; CAVANAUGH, R. J. ET OLIVEROS, M.: Traitement conservateur du cancer de la prostate. (E)	398
PÉREZ MODREGO, S.: vide CIFUENTES, L.	
PETKOVIĆ, S.: Le traitement d'urgence des lésions gynécologiques bilatérales de l'urè- tère. (F)	392
PINTÉR, J.; THURZÓ, R. ET FÜRST, F.: Traitement de la cryptorchidie et résultats possibles. (E)	207
PINTÉR, J.: vide THURZÓ, R.	
RAVASINI, G. ET SESENN, R.: Cystoprostectomie pour rhabdomyosarcome chez un enfant de 20 mois. (I)	404
ROMANO, C.: vide SORRENTINO, F.	
ROSDY, E.: vide MAGASI, P.	
RUGENDORFF, E. W.: vide BURGHELE, TH.	
SAAD, F.: vide SADI, A.	
SADI, A.; MALULI, A. M. ET SAAD, F.: Aspect histologique des glomérules et des tubules après l'injection d'un produit de contraste iode (Uroslectan B 75%) par ponction du ventri- cule gauche pour angiographie rénale. (Etude expérimentale.) (E). . .	193
SAGGESE, V.: vide COMAR, O. B.	
SESENN, R.: vide RAVASINI, G.	
SIEBENMANN, R. E.: vide GLOOR, H. U.	
SIGEL, A.: Fondements anatomiques de la néphrectomie partielle. (D)	154
SORRENTINO, F. ET ROMANO, C.: Activité bétaglycuronidasique de l'urine et cancer de la vessie. (E). . .	232
TAUBER, A. S.: vide MALUF, N. S. R.	
THURZÓ, R. ET PINTÉR, J.: Cryptorchisme et malignité chez l'homme et l'animal. (E)	216
THURZÓ, R.: vide PINTÉR, J.	
TUOVINEN, P. I. ET PAALANEN, A.: Une solution de chlorure d'argent colloïdale pour installations vésicales. (E)	23
VALDES, R.: vide DE LA PEÑA, A.	
VILLANUEVA, A.: Nouvelles données sur la prostatectomie périnéale. Onze prostates en- voyées à Paris. (S)	412
WEAVER, R. G. ET HOL, R.: Une production expérimentale de l'hydronephrose chez le chien. (E). .	172
WINSBURY-WHITE, H. P.: Réflexions sur la prostatectomie – particulièrement en relation à la pro- stata fibreuse. (E)	421
LIVRES NOUVEAUX	128, 255
CONGRÈS	435
REGISTER RERUM AD VOL. II	436

Sumario

La letra entre paréntesis detrás del título indica la lengua original del trabajo, sease:
S = español, E = inglés, D = alemán, F = francés, I = italiano.

BISCHOFF, P.:	Consideraciones sobre la genesis del megaureter. (D)	257
BREDOW, G.:	Neumocistografía en los prostaticos. (D)	17
BURGHELE, TH.; JOACHIM, H. y RUGENDORFF, E. W.:	Aspectos morfológicos y funcionales de los cambios circulatorios que se producen durante el shock del riñón. (E).	287
CAVANAUGH, R. J.:	vide DE LA PEÑA, A.	
CAVAZZANA, P. y MENOZZI, L.:	Disfunción vesical neurogena como consecuencia de la meningitis tuberculosa del adulto. (I)	101
CHRISTOFFERSEN, J. C. y LADEHOFF, AA.:	Fibrinolisis y hemorragia en cirugía prostatica. (E)	302
CIESLIŃSKI, S.:	vide LEŃKO, J.	
CIFUENTES, L. y PÉREZ MODREGO, S.:	Tratamiento de Tumores Vesicales por Resección Transuretral e Inyección Intramural Endoscópica de ¹⁹⁸ Au. (S)	129
COMAR, O. B. y SAGGESE, V.:	Les estratigrafía simultánea múltiple en el estudio del territorio renal. (D)	40
COUVELAIRE, R.:	Evolución de las ideas sobre el tratamiento de los cánceres vesicales. (F)	312
DARLE, N.:	vide FRITJOFSSON, Å.	
DEUTSCH, E. y HOHENFELLNER, R.:	La fibrinolisis como causa de hemorragia en la resección prostática (D)	183
DULCE, H. J. y HAASE, H.:	Investigaciones cromatográficas sobre cálculos producidos experimentalmente en las ratas y de los coloides urinarios durante las llamadas crisis litogénicas de las mismas. (D)	86
FRITJOFSSON, Å. y DARLE, N.:	Quimioterapia de la tuberculosis renal. Estudio subsiguiente de cinco años. (E)	1
FÜRST, F.:	vide PINTÉR, J.	
GLOOR, H. U. y SIEBENMANN, R. E.:	Sobre un caso raro de hidronefrosis. (D)	317
GRÉGOIR, W.:	Indicaciones especiales de la colicistoplastia y sustitución cólica total de la vejiga. (E)	328
HAASE, H.:	vide DULCE, H. J.	
HAJÓS, E.:	vide MAGASI, P.	
HEUSSER, H.:	Las pérdidas hídricas y salinas como síndrome en urología. (D)	342
HOHENFELLNER, R.:	vide DEUTSCH, E.	
HOL, R.:	vide WEAVER, R. G.	
HÖSLI, P. O.:	La fibroelastosis del cuello vesical en el recién nacido del sexo masculino (enfermedad de Marion). (D)	240
JOACHIM, H.:	vide BURGHELE, TH.	
LADEHOFF, AA.:	vide CHRISTOFFERSEN, J. C.	
Laskownicki, A.:	Estudio comparativo sobre el comportamiento de los tejidos muscular y adiposo transplantados en las incisiones renales. (D)	78
LEŃKO, J. y CIESLIŃSKI, S.:	Un nuevo método de retroneumoperitoneo. (D)	33

LJUNGGREN, E.:	Algunos aspectos de los tumores renales. (E)	349
MAGASI, P.; HAJÓS, E. Y ROSDY, E.:	El diagnóstico radiográfico de las afecciones del cuello vesical. (D)	110
MALUF, N. S. R. Y TAUBER, A. S.:	Prostatectomía y herniorrafia combinadas. Incisión Pfannenstiel. (E) .	51
MALULI, A. M.:	vide SADI, A.	
MAY, F.:	Errores que cometemos. (D)	360
MAYOR, G.:	Problemas fundamentales en los traumatismos renales. (D)	368
MENOZZI, L.:	vide CAVAZZANA, P.	
MICHALOWSKI, E. Y MODELSKI, W.:	La hidronefrosis tras la ureterosigmoidostomía y su tratamiento operatorio. (D)	96
MINGAZZINI, E.:	El dolor prostático y su curación. (I)	386
MODELSKI, W.:	vide MICHALOWSKI, E.	
OLIVEROS, M.:	vide DE LA PEÑA, A.	
ORAVISTO, K. J.:	Indicaciones para la dilatación prostática de Deisting en el tratamiento de la hipertrofia prostática. (E)	202
OSTENFELD, J.:	Hipernefroma con metástasis de implantación. (E)	253
PAALANEN, A.:	vide TUOVINEN, P. I.	
DE LA PEÑA, A.; VALDES, R.; CAVANAUGH, R. J. Y OLIVEROS, M.:	Tratamiento conservador del cancer de prostata. (E)	398
PÉREZ MODREGO, S.:	vide CIFUENTES, L.	
PETKOVIĆ, S.:	El tratamiento de urgencia de las lesiones ginecológicas bilaterales del uréter. (F)	392
PINTÉR, J.; THURZÓ, R. Y FÜRST, F.:	Tratamiento de criptorquidia y resultados posibles. (E).	207
PINTÉR, J.:	vide THURZÓ, R.	
RAVASINI, G. Y SESENNA, R.:	Cistoprostatectomía por rabdomiosarcoma en un niño de 20 meses. (I)	404
ROMANO, C.:	vide SORRENTINO, F.	
ROSDY, E.:	vide MAGASI, P.	
RUGENDORFF, E. W.:	vide BURGHELE, TH.	
SAAD, F.:	vide SADI, A.	
SADI, A.; MALULI, A. M. Y SAAD, F.:	Características histológicas de los glomérulos y túbulos después de la inyección de contraste iodado (Uroselectan B 75%) por punción del ventrículo izquierdo en la angiografía renal. (E)	193
SAGGESE, V.:	vide COMAR, O. B.	
SESENNA, R.:	vide RAVASINI, G.:	
SIEBENMANN, R. E.:	vide GLOOR, H. U.	
SIGEL, A.:	Los fundamentos anatómicos de la nefrectomía parcial. (D).	154
SORRENTINO, F. Y ROMANO, C.:	Actividad urinaria de la betaglucuronidasa de cáncer vesical. (E)	232
TAUBER, A. S.:	vide MALUF, N. S. R.	
THURZÓ, R. Y PINTÉR, J.:	Criptorquidia y malignidad en hombre y animales. (E)	216
THURZÓ, R.:	vide PINTÉR, J.	
TUOVINEN, P. I. Y PAALANEN, A.:	Una solución de cloro de plata coloidal para instilación vesical. (E). . .	23
VALDES, R.:	vide DE LA PEÑA, A.	
VILLANUEVA, A.:	Nuevas aportaciones sobre la prostatectomía perineal. Once próstatas enviadas a París.	412

XIV

WEAVER, R. G. Y HOL, R.:	Hidronefrosis experimental en el perro. (E)	172
WINSBURY-WHITE, H. P.:	Reflexiones sobre la prostatectomía – particularmente en relación con la prostata fibrosa. (E)	421
RESEÑA DE LIBROS		128, 255
CONGRESOS		435
REGISTER RERUM AD VOL. 11		436

Indice

Le lettere (in parantesi) che seguono i titoli indicano la lingua originale dell'articolo:
I = italiano, E = inglese, T = tedesco, F = francese, S = spagnolo.

BISCHOFF, P.:	Considerazioni sulla genesi del megauretere. (D)	257
BREDOW, G.:	La pneumocistografia nel prostatico. (D)	17
BURGHELE, TH.; JOACHIM, H. E RUGENDORFF, E. W.:	Aspetti morfologici e funzionali delle alterazioni circolatorie nel rene da shock. (E)	287
CAVANAUGH, R. J.: vide DE LA PEÑA, A.		
CAVAZZANA, P. E MENOZZI, L.:	Disfunzioni vescicali neurogene quali esiti di meningite tubercolare nel- l'adulto. (I)	101
CHRISTOFFERSEN, J. C. E LADEHOFF, AA.:	Fibrinolisi e sanguinamento in chirurgia prostatica. (E)	302
CIESLIŃSKI, S.: vide LEŃKO, J.		
CIFUENTES, L. E PÉREZ MODREGO, S.:	Trattamento dei tumori vescicali con resezione transuretrale e iniezione intramurale per via endoscopica di Au ¹⁹⁹ . (S)	129
COMAR, O. B. E SAGGESE, V.:	La stratigrafia multipla simultanea nello studio delle regioni renali. (D)	40
COUVELAIRE, R.:	Evoluzione delle idee sul trattamento dei cancro vescicali. (F)	312
DARLE, N.: vide FRITJOFSSON, Å.		
DEUTSCH, E. E HOHENFELLNER, R.:	La fibrilinosi come causa di emorragia in corsa di resezione prostatica. (D)	183
DULCE, H. J. E HAASE, H.:	Rilievi cromatografici sui concrementi urinari sperimentali e sui colloidi urinari durante le cosiddette crisi litogene del ratto. (D)	86
FRITJOFSSON, Å. E DARLE, N.:	Studio sugli esiti a distanza (cinque anni) del trattamento chemioterapico della tubercolosi renale. (E)	1
FÜRST, F.: vide PINTÉR, J.		
GLOOR, H. U. E SIEBENMANN, R. E.:	Un insolito caso di idronefrosi. (D)	317
GRÉGOIR, W.:	Particolari indicazioni alla colocistoplastica ed alla sostituzione totale della vescica col colon. (E)	328
HAASE, H.: vide DULCE, H. J.		
HAJÓS, E.: vide MAGASI, P.		

HEUSSER, H.:	La sindrome della perdita di acqua e sali in urologia. (D)	342
HOHENFELLNER, R.:	vide DEUTSCH, E.	
HOL, R.:	vide WEAVER, R. G.	
HÖSLI, P. O.:	La fibroelastosi del collo vescicale nel lattante di sesso maschile (malattia di Marion). (D)	240
JOACHIM, H.:	vide BURGHELE, TH.	
LADENHOFF, AA.:	vide CHRISTOFFERSEN, J. C.	
LASKOWNICKI, A.:	Ricerche comparative sul comportamento de tessuto muscolare e tessuto adiposo trapiantati in ferite renali. (D)	78
LEŃKO, J. E CIESLIŃSKI, S.:	Un nuovo metodo di retropneumoperitoneo. (D)	33
LJUNGGREN, E.:	Alcuni aspetti dei tumori del rene. (E)	349
MAGASI, P.; HAJÓS, E. E ROSDY, E.:	La diagnostica radiologica delle malattie del collo vescicale. (D)	110
MALUF, N. S. R. E TAUBER, A. S.:	Prostatectomia ed erniorrafia associate attraverso incisione di Pfannenstiel. (E)	51
MALULI, A. M.:	vide SADI, A.	
MAY, F.:	Errori che commettiamo. (D)	360
MAYOR, G.:	Problemi fondamentali dei traumatismi del rene. (D)	368
MENOZZI, L.:	vide CAVAZZANA, P.	
MICHALOWSKI, E. E MODELSKI, W.:	L'idronefrosi dopo ureterosigmoidostomia ed il suo trattamento operatorio. (D)	96
MINGAZZINI, E.:	Il dolore prostatico e la sua cura. (I)	386
MODELSKI, W.:	vide MICHALOWSKI, E.	
OLIVEROS, M.:	vide DE LA PEÑA, A.	
ORAVISTO, K. J.:	Indicazioni alla dilatazione prostatica secondo Deisting nel trattamento dell'ipertrofia prostatica. (E)	202
OSTENFELD, J.:	Ipernefroma con metastasi da innesto. (D)	253
PAALANEN, A.:	vide TUOVINEN, P. I.	
DE LA PEÑA, A.; VALDES, R.; CAVANAUGH, R. J. E OLIVEROS, M.:	Terapia conservativa nel cancro della próstata. (E)	398
PÉREZ MODREGO, S.:	vide CIFUENTES, L.	
PETKOVIĆ, S.:	Il trattamento d'urgenza delle lesioni bilaterali dell'uretere di origine ginecologica. (F)	392
PINTÉR, J.; THURZÓ, R. E FÜRST, F.:	Trattamento del criptorchidismo e possibili risultati. (E)	207
PINTÉR, J.:	vide THURZÓ, R.	
RAVASINI, G. E SESENN, R.:	Cistoprostatectomia per rhabdomyosarcoma in un bambino di 20 mesi. (I)	404
ROMANO, C.:	vide SORRENTINO, F.	
ROSDY, E.:	vide MAGASI, P.	
RUGENDORFF, E. W.:	vide BURGHELE, TH.	
SAAD, F.:	vide SADI, A.	
SADI, A.; MALULI, A. M. E SAAD, F.:	Aspetti istologici dei glomeruli e dei tubuli dopo iniezione di un mezzo di contrasto iodato (Uroselectan B 75%) attraverso puntura del ventricolo sinistro per angiografia renale. (E)	193
SAGGESE, V.:	vide COMAR, O. B.	
SESENN, R.:	vide RAVASINI, G.	
SIEBENMANN, R. E.:	vide GLOOR, H. U.	

XVI

SIGEL, A.:	Le basi anatomiche della nefrectomia parziale. (D)	154
SORRENTINO, F. E ROMANO, C.:	Attività β -glucuronidasica dell'urina e cancro della vescica. (E)	232
TAUBER, A. S.:	vide MALUF, N. S. R.	
THURZÓ, R. E PINTÉR, J.:	Criptorchidismo ed insorgenza di neoplasia maligna nell'uomo e negli animali. (E)	216
THURZÓ, R.:	vide PINTÉR, J.	
TUOVINEN, P. I. E PAALANEN, A.:	Una soluzione colloidale di cloruro d'argento per instillazioni vescicali. (E)	23
VALDES, R.:	vide DE LA PEÑA, A.	
VILLANUEVA, A.:	Nuovi contributi sulla prostatectomia perineale. Undici prostate inviate a Parigi. (S)	412
WEAVER, R. G. E HOL, R.:	Un metodo per indurre idronefrosi sperimentale nel cane. (E).	172
WINSBURY-WHITE, H. P.:	Considerazioni sulla prostatectomia in particolare in relazione alla prostata fibrosa. (E)	421
RECENSIONI DI LIBRI		128, 255
CONGRESSI		435
REGISTER RERUM AD VOL. II		436